



Müller Präzision GmbH, Frühlingsstr. 16, 93413 Cham

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Rechnungsadresse:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

M7818

Lieferschein Nr. 559779



Cham, 31.08.2020

Seite 1 / 1

Sehr geehrte Damen und Herren,
wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Ihre Best.:	550003899401		Sachbearbeiter: MGRUBER
Vom:	9. Februar 2018		
Unser Auftrag:	AB14228		
Kunden Nr.	11309		
Lieferant:	91008346		

Pos	Menge	ME	Artikelnr.	Geliefert	Offen
	bestellt		Bezeichnung		T / R = Teil-/Restlieferung
199	16.000	Stk	17438030	16.000	
			Verbindungshülse		
			Artikelgewicht pro Stück:	0,020 kg	
			Artikelgewicht gesamt:	320,000 kg	
			Ihre Artikeldaten:	2517068300	
			Zeichnungs-Nr.:	2517068300 Index: b	
				20151130	
			Werkstoff:	S235JRC+C	
			Abruf Nr.:	151	
			Ursprungsland:	Deutschland	
			Stat. Warennr.:	73182900	

Versandart: Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15; Fax 07141/2451-22

Lieferbedingung: FCA Cham (Incoterm 2020) ausschl. Verpackung

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16,000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 05/09/20

Firma

Geschäftsführung:
Karl Macharowsky
Amtsgericht: Regensburg HRB-Nr.3871
USt-IdNr.: DE133705816

180272237
5010620074

SENDUNGSNR.: 11073761

LIEFERANT	-WERK:	EMPFAENGER	-WERK	100	ABLADESTELLE:	14249
	-Nr:	91008346	-Nr:	11309	LAGERORT:	
Müller Präzision GmbH		Magna PT S.p.A.			VERBRAUCHSSTELLE:	
Frühlingstr. 16		Plant Modugno			VERSANDART:	Schweitzer
93413 Cham		Via dei Ciclamini 4			FRACHTFUEHRER:	Spedition
		70026 MODUGNO BA			-Nr:	91008346
		ITALIEN			SEND.-GEWICHT BR:	405,20

LS-Nr	SACHNUMMER KUNDE	MENGE ME	V /G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELLNr.
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT			ZUSATZDATEN LIEFERANT	
POS	PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE			FUELLMENGE -NUMMER	KONSIGNATION
559779	2517068300	16.000,00 Stk	S	Verbindungshülse	550003899401
31.08.2020	17438030		20151130		
1	VP: 2,00 -	TBA-520921	8.000,00	HALBPALETTE	
1	VP: 40,00 -	TBA-520880	400,00	TBA-520880	
1	VP: 2,00 -	TBA-520922		ABDECKPLATTE	

***** ENDE *****

Ordine di Trasporto / Transport Order

Mo doc2



Sender / Mittente
VAT-ID-No. / N° partita IVA

MUELLER PRAEZISION GMBH

FRUEHLINGSTR. 16
D-93413 CHAM

Date / Data
31-AUG-2020



2549515835050050

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
ZPM-EC-3505005

Consignee / Destinatario
VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
☐ free domicile franco dom.
☐ Cleared sdoganato
☐ taxes paid dazi pagati
☐ duty paid dir. dog. pag.
☐ others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
SCHERBAUER SPEDITION GMB
REGENSBURG
OBERHEISING 7
D-93073 NEUTRAUBLING
Tel:
Fax:

EXW

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
☐ yes sì ☐ no no

Terminal reference / Numero di dossier
0220090127129

Currency / Valuta
Value for insurance / Valore da assicurare

Customer's reference / Riferimenti del cliente
No IMP-TNW-991465

Terminal di arrivo
Terminal de destination
BARI

Contact tel.
Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
559779 559779	2	PAL	VERBINDUNG VERBINDUNG		406.0	

EX WORKS	Dim.	x	cm x	cm x	cm =	0.820m³	0.00 LM	Payable weight in kg Peso tassabile in kg	406.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg	406.0
----------	------	---	------	------	------	---------	---------	--	--------	---	-------

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

2X80X60X85 559779 2517068300 IMP-TNW-991465
DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X85Cm

Endorsement / Allegati
KUERNER NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
04 SET 2020

Collection at sender Ritiro dal mittente	Delivery to consignee Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (FOD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 14 days of delivery.
Date / Data	Date / Data	
Time / Orario	Time / Orario	
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello

"Ricevuta e firma di
verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)